

Conservatorio di Musica "G.Puccini" LA SPEZIA

Prot. n° \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_



AL DIRETTORE DEL CONSERVATORIO DI MUSICA  
"GIACOMO PUCCINI" LA SPEZIA

(da presentare entro il 04/07/2016)

An den Direktor der Musikhochschule „Giacomo Puccini“ La  
Spezia  
(vor dem 04.07.2016 vorzulegen)

AL DIRETTORE DELLA INTERNAZIONALE MUSIKAKADEMIE  
ANTON RUBINSTEIN DÜSSELDORF

(da presentare entro il 07.07.2015)

An den Direktor der Internationale Musikakademie Anton  
Rubinstein Düsseldorf  
(vor dem 07.07.2015 vorzulegen)

BIENNIO DI II° LIVELLO IN DISCIPLINE MUSICALI  
AD INDIRIZZO INTERPRETATIVO-COMPOSITIVO  
Zweijähriger Kurs des zweiten Grades/ Niveaus  
in den musikalischen Fachbereichen mit interpretativ-kompositorischer Ausrichtung  
(Master Degree)

DOMANDA DI AMMISSIONE PER L'A.A. 2016/2016  
Antrag auf Zulassung für das Studienjahr 2016/2016

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
Der/ die Unterzeichnende \_\_\_\_\_ Cognome (Nachname) \_\_\_\_\_ Nome (Vorname) \_\_\_\_\_

nat\_a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
geb. Ort Land Datum

codice fiscale: \_\_\_\_\_  
Steueridentifikationsnummer: \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ in Via/P.zza \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
wohnhaft in Stadt Land Straße und Hausnummer

telefono \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_  
Telefonnr: Mobil: E-Mail:

In possesso dei seguenti titoli di studio:  
In Besitz der folgenden Studienvoraussetzungen:

Maturità \_\_\_\_\_  
Abitur

Laurea (o equiparato) in \_\_\_\_\_  
Universitätsabschluss (oder gleichwertig) in:

Diploma di Conservatorio in \_\_\_\_\_  
Hochschulabschluss:

Diploma accademico di I° livello in discipline musicali in \_\_\_\_\_  
Musikhochschuldiplom des 1. Grades (Bachelor Degree) in musikalischer Ausrichtung in:

Chiede, subordinatamente al possesso dei requisiti richiesti, di sostenere l'esame di ammissione al Biennio di II° livello per la disciplina di cui all'allegato 1)

beantragt, im Besitz der angeforderten Dokumente, die Zulassungsprüfung zum zweijährigen Kurs des zweiten Grades (Master Degree) für die in der Anlage 1 genannte Ausrichtung ablegen zu dürfen.

A tal fine dichiara di essere stato preparato da:  
Er erklärt, zu dieser Prüfung vorbereitet zu sein von:

\_\_\_\_\_  
Cognome e Nome dell'insegnante  
(Name und Vorname des Dozenten)

Oppure

Oder

di essere autodidatta (barrare la casella)  
Autodidakt zu sein (ankreuzen)

di essere a conoscenza che i candidati idonei all'ammissione entrano in una graduatoria ad esaurimento. L'accesso dei candidati idonei avverrà sui posti effettivamente disponibili. La domanda d'iscrizione dovrà essere presentata entro 5 giorni dalla comunicazione di idoneità.

zu wissen, dass die für die Zulassung geeigneten Kandidaten in eine Rangfolge eintreten. Die geeigneten Kandidaten/ Kandidatinnen werden den tatsächlich vorhandenen Studienplätzen zugewiesen. Der Antrag auf Einschreibung muss innerhalb von 5 Tagen nach der Mitteilung über die Eignung gestellt werden.

di esprimere preferenza ad essere assegnat\_\_\_, in caso di iscrizione, ad uno dei seguenti docenti consapevole che tale indicazione è facoltativa e non impegna il Conservatorio:

deutlich zu machen, dass er/ sie im Falle einer Zulassung folgendem Dozenten, der an der Internationalen Musikakademie Anton Rubinstein Düsseldorf unterrichtet, zugewiesen werden möchte (fakultative Angabe, nicht bindend), nämlich:

Prof. \_\_\_\_\_

Prof.

Si allegano i seguenti documenti:

Es werden folgende Dokumente beigefügt:

- attestazione versamento € 6,04 sul c/c postale n. 1016 intestato a Agenzia delle Entrate – Centro operativo di Pescara” con la causale”tassa esame di ammissione a.a. 2016/2017”;  
Nachweis über die Überweisung von €6,04 auf das Postbankkonto Nr. 1016, eingetragen auf „Agenzia delle Entrate – Centro operativo di Pescara“ mit dem Verwendungsvermerk „Gebühr für Zulassungsprüfung Studienjahr 2015/2016“
- attestazione di versamento € 100,00 da effettuarsi sul c/c postale n. 11487196 intestato a “Conservatorio Puccini – La Spezia” con la causale:“diritti di segreteria” oppure tramite bonifico bancario sul Conto Postale:  
IT 02 U 07601 10700 000011487196  
**Codice BIC/SWIFT per bonifici dall'estero: BPPIITRXXX**  
Nachweis der Überweisung von € 100,00 auf das Postkonto 11487196 eingetragen auf „Conservatorio Puccini – La Spezia“ mit dem Verwendungsvermerk „Bearbeitungsgebühr“ oder per Banküberweisung auf das Postkonto  
IT 02 U 07601 10700 000011487196  
**Codice BIC/SWIFT per bonifici dall'estero: BPPIITRXXX**
- fotocopia di un documento di identità valido; il documento originale dovrà essere esibito al momento dell'esame;  
Fotokopie des gültigen Personalausweises/ Passes; das Original muss bei der Prüfung vorgelegt werden
- Fotocopia o autocertificazione dei titoli di studio culturali e musicali posseduti (utilizzare il modulo allegato)  
Fotokopien oder vom Bewerber unterschriebene Bescheinigungen der Studienabschlüsse in Musik- und Kulturstudien  
(Anlage benutzen)
- curriculum delle proprie esperienze musicali precedenti (obbligatorio anche se negativo)  
Aufstellung der eigenen vorausgegangenen Musiktätigkeiten (obligatorisch, auch wenn negativ)
- repertorio già svolto (obbligatorio per lo sbocco interpretativo)  
bereits erarbeitetes Repertoire (obligatorisch für die interpretative Ausrichtung)
- programma d'esame (obbligatorio)  
Prüfungsprogramm (obligatorisch)

La Spezia, li \_\_\_\_\_

La Spezia, den

Düsseldorf, den

\_\_\_\_\_  
(Firma dello studente)  
Unterschrift des / der Studierenden

IL TRATTAMENTO DEI DATI CONTENUTI IN QUESTA SCHEDA VIENE EFFETTUATO DAL CONSERVATORIO NEL RISPETTO DELLE FINALITÀ ISTITUZIONALI E NEI LIMITI STABILITI DALLA LEGGE 675/1996 E SUCCESSIVE MODIFICHE..

Die Auswertung der in diesem Dokument enthaltenen Daten erfolgt durch die Musikhochschule für Unterrichtszwecke im durch das Gesetz 675/1996 und dessen nachfolgende Änderungen festgelegten Rahmen.

Allegato 1)

AL DIRETTORE DEL CONSERVATORIO DI MUSICA  
"GIACOMO PUCCINI" LA SPEZIA

AL DIRETTORE DELLA INTERNAZIONALE MUSIKAKADEMIE  
ANTON RUBINSTEIN DÜSSELDORF

An den Direktor der Musikhochschule „Giacomo Puccini“ La  
Spezia

An den Direktor der Internationalen Musikakademie Anton  
Rubinstein Düsseldorf

DOMANDA DI AMMISSIONE PER L'A.A. 2016/2017 – BIENNIO DI II° LIVELLO  
Antrag zur Zulassung für das Studienjahr 2016/2017 - Zweijähriger Kurs des zweiten Niveaus (Master Degree)

INDICAZIONE DELLA DISCIPLINA MUSICALE  
Angabe der musikalischen Fachrichtung

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
Der/ die Unterzeichnende \_\_\_\_\_ Cognome e nome (Nachname, Vorname)

Nat. a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
geboren in Stadt \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_ Datum

chiede di sostenere l'esame di ammissione per l'anno accademico 2016/2017 al Biennio di II° livello per la seguente Disciplina Musicale  
ad indirizzo interpretativo-compositivo:

beantragt, die Zulassungsprüfung für das Studienjahr 2015/2016 für den Zweijährigen Kurs zweiten Grades (Master Degree) für die  
folgende Musikfachrichtung mit interpretativ-kompositorischer Ausrichtung:

- COMPOSIZIONE (Komposition)
- CLAVICEMBALO (Cembalo)
- CANTO (Gesang)
- ARPA (Harfe)
- CHITARRA (Gitarre)
- PIANOFORTE (Klavier) - Indirizzo/ Ausrichtung: solistico (Solist)
- PIANOFORTE (Klavier) - Indirizzo/ Ausrichtung: maestro collaboratore (Klavierbegleitung)

**STRUMENTI AD ARCO: (Streichinstrumente):**

- VIOLINO (Violine)
- VIOLA (Viola)
- VIOLONCELLO (Violoncello)
- CONTRABBASSO (Kontrabass)

**STRUMENTI A FIATO (Blasinstrumente)**

- FAGOTTO (Fagott)
- OBOE (Oboe)
- CLARINETTO (Klarinette)
- CORNO (Horn)
- SASSOFONO (Saxophon)
- TROMBA (Trompete)
- TROMBA BAROCCA (Barocktrompete)
- FLAUTO (Flöte)
- ORGANO E COMPOSIZIONE ORGANISTICA (Orgel und Orgelkomposition)

**STRUMENTI A PERCUSSIONE (Percussioninstrumente)**

- Y DIREZIONE DI CORO (Chorleitung)
- Y COMPOSIZIONE (Komposition) – indirizzo TECNOLOGICO ((Ausrichtung Technologisch)
- Y MUSICA DA CAMERA VOCALE (Vokale Kammermusik)
- Indirizzo Madrigalistico e Barocco per cantanti, clavicembalisti e/o organisti  
Ausrichtung Madrigal und Barock für Sänger, Cembalo und Orgel
- Indirizzo Liederistico per cantanti e pianisti  
Ausrichtung Lieder für Sänger und Klavierbegleitung
- Y MUSICA DA CAMERA STRUMENTALE (Instrumentale Kammermusik)
- Indirizzo dal XVI al XVIII sec. per clav, organo, violino, viola, v.cello, fl.,ob., fg., tr  
Ausrichtung vom 16-18. Jahrhundert für Cembalo, Orgel, Violine, Viola, Violoncello, Flöte, Oboe, Fagott, Trompete
- Indirizzo da Mozart ad oggi per tutti gli strumenti  
Ausrichtung von Mozart bis heute für alle Instrumente
- Y COMPOSIZIONE JAZZ  
Jazzkomposition
- Y BATTERIA JAZZ  
Jazz Schlagzeug
- Y FISARMONICA  
Akkordeon

(Contrassegnare il corso prescelto)  
(den gewünschten Kurs ankreuzen)

La Spezia, li \_\_\_\_\_  
La Spezia, den \_\_\_\_\_  
Düsseldorf, den \_\_\_\_\_

---

(Firma dello studente)  
(Unterschrift des/ der Studierenden)

AL DIRETTORE DEL CONSERVATORIO DI MUSICA  
"GIACOMO PUCCINI" LA SPEZIA

AL DIRETTORE DELLA INTERNAZIONALE MUSIKAKADEMIE  
ANTON RUBINSTEIN DÜSSELDORF

An den Direktor der Musikhochschule „Giacomo Puccini“ La  
Spezia

An den Direktor der Internationalen Musikakademie Anton  
Rubinstein Düsseldorf

DOMANDA DI AMMISSIONE PER L'A.A. 2016/2017 AL BIENNIO DI II° LIVELLO  
Antrag zur Zulassung für das Studienjahr 2016/2017 - Zweijähriger Kurs des zweiten Niveaus (Master Degree)

CURRICULUM MUSICALE e/o REPERTORIO GIA' SVOLTO  
Musikalische Laufbahn und bereits erarbeitetes Repertoire

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
Der/ die Unterzeichnete \_\_\_\_\_ Cognome e nome (Nachname, Vorname)

Nat\_ a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
geboren in Stadt \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

avendo chiesto di sostenere l'esame di ammissione fornisce le seguenti informazioni sulle proprie PRECEDENTI ESPERIENZE  
MUSICALI:  
der die Zulassung zur Aufnahmeprüfung beantragt, verfügt über folgende musikalische Erfahrungen / Laufbahn:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

La Spezia, li \_\_\_\_\_  
La Spezia, den \_\_\_\_\_  
Düsseldorf, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Firma dello studente)  
Unterschrift des/ der Studierenden

AL DIRETTORE DEL CONSERVATORIO DI MUSICA  
"GIACOMO PUCCINI" LA SPEZIA

AL DIRETTORE DELLA INTERNAZIONALE MUSIKAKADEMIE  
ANTON RUBINSTEIN DÜSSELDORF

An den Direktor der Musikhochschule „Giacomo Puccini“ La  
Spezia

An den Direktor der Internationalen Musikakademie Anton  
Rubinstein Düsseldorf

DOMANDA DI AMMISSIONE PER L'A.A. 2016/2017- BIENNIO DI II LIVELLO  
Antrag zur Zulassung für das Studienjahr 2016/2017 - Zweijähriger Kurs des zweiten Niveaus (Master Degree)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE RELATIVA A TITOLI DI STUDIO CONSEGUITI  
Ersatzklärung für Studiennachweise:

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
Der/ die Untereichnende \_\_\_\_\_ Cognome e nome (Nachname, Vorname)

Nat\_ a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
geboren in Stadt \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 46 del citato D.P.R. dichiara di aver conseguito i seguenti TITOLI DI STUDIO:

im Wissen um mögliche Sanktionen bei falschen Angaben nach Artikel 76 der Verordnung des Präsidenten der Italienischen Republik, gemäß Art. 46 der genannten Verordnung des Präsidenten der Italienischen Republik, erklärt, dass eer/sie folgende Studienqualifikationen erworben hat:

TITOLI DI STUDIO CONSEGUITI			
Studienabschlüsse			
TIPO DI ESAME Art des Examens	VOTAZIONE Note	DATA Datum	SEDE D'ESAME Ort
MATURITA': _____ Abitur			
LAUREA: _____ Universitätsabschluss			
DIPLOMI DI CONSERVATORIO Musikhochschuldiplome			
TIPO DI ESAME Art des Examens	VOTAZIONE Note	DATA Datum	SEDE D'ESAME Ort
DIPLOMA DI: _____ Diplom in:			

DIPLOMA ACCADEMICO DI I LIVELLO IN: _____ Universitätsdiplom Niveau 1 (Bachelor Degree) in:			
EVENTUALI ALTRI DIPLOMI _____ Mögliche andere Diplome:			

La Spezia, li \_\_\_\_\_  
 La Spezia, den \_\_\_\_\_  
 Düsseldorf, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 (Firma dello studente)  
 Unterschrift des/ der Studierenden